



Splošne informacije o komunalnih volitvah 2011

Dne 11. septembra 2011 so v Spodnji Saški volišča odprta od 8 do 18 ure. Občanke in občani Spodnje Saške volijo svoja komunalna predstavniška telesa za okrožja, mesta, mestne četrtne skupnosti, občine, združene občine in kraje. V večih okrožjih, mestih, združenih občinah in občinah volilni upravičenci volijo direktno tudi predsednice in predsednike okrožnega sveta, nad-/županje in nad-/župane. Za navedene primere, boste zvedeli iz javnih objav lokalnih volilnih komisij.

Kdor je volilno upravičen za večje število volitev, na primer za volitve okrožnega sveta, občinskega sveta, županje / župana, prejme tudi več glasovnic. Imena predlaganih kandidat in kandidatov se nahajajo na glasovnici in bodo ca. štiri tedne pred dnevom volitev objavljena v naznanilih volilnih komisij o odobrenih volilnih predlogih. Volilne predloge lahko dajo politične stranke, skupine volilcev, posamezne kandidatke in posamezni kandidati.

Kdo sme voliti?

Volitev se lahko udeležite, če ste Nemka ali Nemec ali pa imaste državljanstvo neke druge države članice Evropske unije (Belgije, Bolgarije, Danske, Estonije, Finske, Francije, Grčije, Irske, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Malte, Nizozemske, Avstrije, Poljske, Portugalske, Romunije, Švedske, Slovaške, Slovenije, Španije, Češke Republike, Madžarske, Združenega kraljestva, Cipra), če ste **na dan volitev** dopolnili **16.** leto starosti in

- imaste najmanj tri mesece stalno bivališče na volilnem področju, v katerem želite voliti, (npr. v okrožju za volitev okrožnega sveta),
- niste izključeni iz volilne pravice,
- ste vpisani v imeniku volilcev ali pa imate glasovnico za volitev po pošti.

Imenike volilcev vodijo občine (združene občine). V imenik volilcev boste praviloma vpisani avtomatično. To pa seveda le, če se v vaši občini niste pozabili (pravočasno) prijaviti!

Kje se voli?

Če ste vpisani v volilni imenik, obvestilo o volitvah prejmete avtomatično. V obvestilu je navedeno na katerem volišču lahko volite.

Izjemoma smete voliti tudi po pošti, če ste zahtevali in dobili glasovnico za volitev po pošti (glej zadnjo stran).

Kako se voli?

Za vsako volitev, ki se je udeležite, dobite **po eno glasovnico** (npr. eno za volitev okrožnega zbora in eno za volitev sveta vaše občine, v določenem primeru pa tudi eno glasovnico za volitev predsednice / predsednika okrožnega sveta ali županje / župana).

Volitev predstavniških teles

Pri volitvah predstavniških teles (npr. okrožnega zbora, občinskega sveta) lahko, drugače kot pri volitvah v zvezni in deželni parlament, **na vsaki glasovnici naredite tri križce!** Za vsako glasovnico imate **tri** glasove!

Imate možnost, da vse tri glasove podelite enemu samemu skupnemu volilnemu predlogu kot celoti (skupni listi) ali eni sami kandidatki / enemu samemu kandidatu enega volilnega predloga. Vaše glasove pa lahko razdelite tudi na več skupnih list in / ali na več kandidat / kandidatov istega volilnega predloga ali večih različnih volilnih predlogov.

Volitev župan / županov in predsednic / predsednikov okrožnega sveta

V kolikor na vašem volilnem področju pride do direktnih volitev, imate za vsako od teh volitev **le po en glas**, ki ga z označbo na glasovnici lahko daste le eni izbrani kandidatki / enemu izbranemu kandidatu.

Na kaj morate biti pozorni?

- Če do 19. avgusta 2011 niste prejeli obvestila o volitvah, verjetno niste vpisani v **volilni imenik**. To lahko preverite: volilni imeniki se v času od 22. do 26. avgusta 2011 nahajajo na vpogled v vaši občini (združeni občini). V kolikor niste vpisani v volilni imenik, lahko do 26. avgusta 2011 zahtevate popravek. Prosimo upoštevajte naslednje: če imate bivališče v večih krajih volilnega območja, boste **v volilni imenik vpisani le v kraju vašega glavnega bivališča!**
- Dobra demokratična šega je, da se na volilni dan volitev udeležite osebno. Če ste zadržani in ne morete na volišče, ali pa brez lastne krivde niste vpisani v volilni imenik, lahko zahtevate **glasovnico za volitev po pošti** in izkoristite možnost oddaje glasu po pošti.
- Glasovnico in dokumentacijo za **volitev po pošti** prejmete od vaše občine (združene občine) na podlagi pismene ali ustne (ne telefonske) zahteve. Vaša zahteva mora biti predložena praviloma najkasneje dne 9. septembra 2011 do 18 ure. Zahteve drugih oseb lahko oddaste, in dokumentacijo zanje prejmete le, če svojo upravičenost dokažete s pismenim pooblastilom.

V kolikor dokumentacije za volitev po pošti ne dvignete osebno, Vam bo le-ta dostavljena po pošti. Pooblaščenka / pooblaščenec sme dokumentacijo – ob predložitvi pismenega pooblastila – dvigniti za največ štiri nadaljnje volilne upravičence.

Volilno pismo mora občinska volilna komisija prejeti najpozneje 11. septembra 2011 do 18.00 ure. Za pravočasen dostavo mora poskrbeti volilka / volilec sam.

- Z nadaljnjimi vprašanji se prosimo obrnite na predsednice / predsednike volilnih komisij in na volilne urade vaše občine, vaše združene občine ali vašega okrožja.

slowenisch